00595545

E 188/7

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 24/08/2010
ម៉ោង (Time/Heure): 11:45
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RADA

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ចំពោះមុខ	ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
កាលបរិច្ឆេទ	ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ	សាធារណៈ

ការចុះបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ-សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហមេធាវី ដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ២ ប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

សហព្រះរាជអាជ្ញា
ជា លាង
Andrew CAYLEY

ពិរុទ្ធជន
កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
គង់ ពិសី
ហុង គីមសួន
យុង ផានិត
គីម ម៉េងឃី
ម៉ុច សុវណ្ណារី
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
Philippe CANONNE
ទី ស្រីនណា
Pierre Olivier SUR
Alain WERNER
Brianne McGONIGLE
Annie DELAHAIE
Elizabeth RABESANDRATANA
Karim KHAN
Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Christine MARTINEAU

មេធាវីជនជាប់ចោទ
ការ សាវុត្ថ
កង ឫទ្ធារី

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 24/08/2010
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

TRIAL CHAMBER CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE E.C.C.C.

យើង ឌុច ផារី និង **Matteo CRIPPA** ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

បានទទួល សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហមេធាវីដំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ២ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ករណី កាំង ហ្កេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ។

សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខ ដែលបានភ្ជាប់ទៅនឹងបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ ត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿងនៅក្នុងឯកសារលេខ E188/6 ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០

ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ឌុច ផារី **Matteo CRIPPA**